

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Одмична Вара 3/47.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име деце. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Шешићовић — Бетир
Занимање — Zanimanje	мештеран
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	1907
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Тузак, Пешово
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	— — —
Брачно стање — Брачно stanje	ошени
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме. Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Бенет — Самуја
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина. Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Тузак, Пешово

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

23. 4. 33

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVЦА	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
23. XI. 33	Вилина Војва	3/12	Милић-Лука	8 и 34	Шабац

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД